

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
**TỈNH QUẢNG NGÃI**

Bản án số: 33/2020/HSST

Ngày 22-6-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI,**  
**TỈNH QUẢNG NGÃI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trà Thanh Tùng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Nguyễn Văn Tấn

Bà Nguyễn Thị Hồng Nga.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hồ Văn Trúc-Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa:** Ông Võ Hồng Phương-Kiểm sát viên.

Trong các ngày 17 tháng 6 năm 2020, ngày 18 tháng 6, ngày 19 tháng 6, ngày 20 tháng 6, ngày 22 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 27/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2020/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Chế Văn H, sinh ngày 21 tháng 01 năm 2001, tại tỉnh Quảng Ngãi. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn ĐL, xã TAT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi; nghề nghiệp: Thợ sơn nước; trình độ học vấn: 9/12; con ông không xác định và bà Chế Thị L; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 11/3/2020 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo Chế Văn H: Ông Nguyễn Bá N - Là luật sư thuộc Công ty luật TNHH Phạm Hưng - Chi nhánh thành phố Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 56B đường THĐ, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi, có mặt.

Bị hại: Đỗ Thị Kim H, sinh năm 1983 (chết), địa chỉ: Xóm 13, thôn HN, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi.

Người đại diện hợp pháp của bị hại Đỗ Thị Kim H:

- Anh Nguyễn Trung M, sinh năm 1980, địa chỉ: Xóm 13, thôn HN, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi, có mặt.

- Ông Đỗ Quang S, sinh năm 1945, địa chỉ: Thôn TX, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi. Người đại diện theo ủy quyền của ông Đỗ Quang S: Ông Nguyễn Trung M, sinh năm 1980, địa chỉ: Xóm 13, thôn HN, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi (theo giấy ủy quyền ngày 06/02/2020), có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Cháu Nguyễn Thị Ngọc H, sinh ngày 11/01/2002, cháu Nguyễn Thị Huỳnh N, sinh ngày 09/4/2005 và cháu Nguyễn Trung P, sinh ngày 07/5/2007. Người đại diện theo pháp luật của cháu H, cháu N, cháu P: Ông Nguyễn Trung

M, sinh năm 1980, địa chỉ: Xóm 13, thôn HN, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi, là cha của các cháu, có mặt.

- Anh Nguyễn Trung M, sinh năm 1980, địa chỉ: Xóm 13, thôn HN, xã TH, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi, có mặt.

- Anh Chế Văn T, sinh năm 1997, có mặt.

- Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1953, có mặt.

Cùng địa chỉ: Xóm 10, thôn ĐL, xã TAT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi.

- Bà Chế Thị L, sinh năm 1976, địa chỉ: Thôn 6, xã ĐC, huyện MĐ, tỉnh Quảng Ngãi, có mặt.

**Người làm chứng:**

- Anh Võ Minh H, sinh ngày 01/01/2002, có mặt.

- Anh Nguyễn Thành S, sinh năm 2000, vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 31/12/2019, bị cáo Chế Văn H không có giấy phép lái xe hạng A1, một mình điều khiển xe mô tô biển số 76B1-225.82 đi từ nhà ở thôn Độc Lập, xã Tịnh Ấn Tây, thành phố Quảng Ngãi đến quán Hương Thủy 123 đường Tôn Đức Thắng (đường bờ kè phía Nam sông Trà Khúc) để dự sinh nhật bạn là Võ Minh H (sinh năm: 2002; địa chỉ: Thôn Độc Lập, xã Tịnh Ấn Tây, thành phố Quảng Ngãi), tại đây, H uống 4 lon bia Dung Quất. Đến khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, Chế Văn H điều khiển xe mô tô biển số 76B1-225.82 (có nồng độ cồn trong máu là 113,9 mg/100ml) lưu thông trên đường dẫn phía Bắc cầu Thạch Bích theo hướng từ Nam ra Bắc, trên phần đường phía Đông, làn đường sát với dải phân cách cố định của đường dẫn vào cầu Thạch Bích để về nhà. Khi đến đoạn ngã ba giao nhau với đường vào khu dân cư thuộc thôn Thống Nhất, xã Tịnh Ấn Tây bị cáo H không chú ý quan sát biển báo hiệu đường giao nhau nên không giảm tốc độ và cùng chiều phía trước có xe mô tô biển số 76D1-323.30 do chị Đỗ Thị Kim H điều khiển đang bật đèn xin nhanh bên trái, bị cáo H điều khiển xe mô tô biển số 76B1-225.82 vượt bên trái xe mô tô biển số 76D1-323.30 không báo hiệu bằng đèn, còi, không đảm bảo khoảng cách an toàn trong lúc vượt xe dẫn đến đầu gác chân trước bên phải xe mô tô 76B1-225.82 của bị cáo H va chạm với mặt ngoài thanh kim loại nổi từ lốc máy đến bánh sau bên trái xe mô tô 76D1-323.30 của chị H gây ra tai nạn giao thông. Hậu quả, chị H bị chấn thương nặng được đưa đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ngãi và Bệnh viện Đa khoa Đà Nẵng cấp cứu, đến ngày 01/01/2020 chị Đỗ Thị Kim H chết; bị cáo Chế Văn H bị thương gãy xương đùi trái, hai xe mô tô bị hư hỏng.

\* Bản kết luận giám định dấu vết cơ học số: 90/KLGĐ - PC09, ngày 10/02/2020, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ngãi kết luận:

- Bên phải xe mô tô 76B1-225.82 va chạm với bên trái xe mô tô 76D1-323.30. Trong đó, điểm va chạm đầu tiên giữa 2 phương tiện là đầu gác chân trước bên phải xe mô tô 76B1-225.82 làm cho gác chân trước bên phải bị cong lệch về phía sau, đầu gác chân bị chà sát cao su trong diện tích thước: (4x3,3) cm, với mặt ngoài thanh kim loại nổi từ lốc máy đến bánh sau bên trái xe mô tô

76D1-323.30 tạo ra dấu vết mài mòn kim loại bám dính chất lạ màu đen trong diện tích thước (8x2,5) cm.

- Vị trí va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô 76B1-225.82 với xe mô tô 76D1-323.30 là khu vực phía Đông Nam đầu dấu vết cày xước mặt đường ký hiệu số 1.

- Không có căn cứ để xác định tốc độ của xe mô tô 76B1-225.82 và xe mô tô 76D1-323.30 khi xảy ra tai nạn.

- Ngay trước khi xảy ra va chạm, xe mô tô 76B1-225.82 chuyển động theo hướng từ Nam ra Bắc, xe mô tô 76D1-323.30 chuyển động cùng chiều phía trước, bên phải xe mô tô 76B1-225.82.

\* Tại bản kết luận giám định pháp số 04/TT ngày 07/02/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Ngãi kết luận nguyên nhân chết của chị Đỗ Thị Kim H do “Chấn thương sọ não gây tụ máu nội sọ”.

\* Kết quả nồng độ cồn trong máu của Chế Văn H tại Bệnh án của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ngãi:

Theo Bệnh án có mã số bệnh nhân là: 19757286 của Chế Văn H do Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ngãi cung cấp, ngày vào viện: 31/12/2019, thời điểm lấy mẫu máu là 23 giờ 20 phút ngày 31/12/2019, kết quả đo được nồng độ cồn trong máu của bị cáo Chế Văn H là 113,9 mg/100 ml.

Bản cáo trạng số: 24/CT-VKS ngày 17/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi truy tố: Chế Văn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a, điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đề nghị Hội đồng xét xử. Áp dụng: điểm a, điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt: Chế Văn H 36 tháng tù đến 40 tháng tù. Về phần bồi thường: Anh Nguyễn Trung M và bị cáo H, cùng gia đình bị cáo H đã thỏa thuận bồi thường xong, anh M không yêu cầu bồi thường nữa.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Người làm chứng anh Nguyễn Thành S vắng mặt tại phiên tòa nhưng anh S đã có lời khai trong quá trình điều tra nên việc vắng mặt của anh S không ảnh hưởng đến việc xét xử. Do đó, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án theo quy định tại Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Chế Văn H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình: Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 31/12/2019 Chế Văn H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 76B1-225.82 không có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định, có nồng độ cồn đo được trong máu là 113,9mg/100ml chạy theo hướng từ Nam ra Bắc, trên phần đường phía Đông, làn đường sát với dải phân cách cố định của đường dẫn vào cầu Thạch Bích. Khi đến đoạn ngã ba giao nhau vào đường khu dân cư thuộc thôn Thống Nhất, xã Tịnh Ấn Tây, do không chú ý quan sát biển báo hiệu đường giao nhau nên không giảm tốc độ đến mức có thể và khi phát hiện cùng chiều phía trước có xe mô tô biển số 76D1-323.30 do chị Đỗ Thị Kim H đang điều khiển qua đường cách khoảng 15m, bị cáo H điều

khuyến xe mô tô vượt bên trái xe mô tô của chị H đang điều khiển qua đường không đảm bảo an toàn gây ra tai nạn làm cho chị H bị chấn thương sọ não dẫn đến chết.

Lời khai nhận tội của bị cáo H tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Sơ đồ hiện trường, Biên bản khám nghiệm xe mô tô, Bản kết luận giám định dấu vết cơ học, Bản kết luận giám định pháp y về tử thi. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm các quy định của luật giao thông đường bộ cụ thể:

- Khoản 1, khoản 2 Điều 14 quy định: “Xe xin vượt phải có báo hiệu bằng đèn hoặc còi....” và “Xe xin vượt chỉ được vượt khi không có chướng ngại vật phía trước, không có xe chạy ngược chiều trong đoạn đường định vượt, xe chạy trước không có tín hiệu vượt xe khác và đã tránh về bên phải”.

- Điểm d khoản 5 Điều 14 quy định: “Không được vượt xe khi có một trong các trường hợp sau đây: Nơi đường giao nhau,...

- Khoản 1 Điều 58 quy định: “Người lái xe tham gia giao thông phải có giấy phép lái xe phù hợp với loại xe được phép điều khiển do cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp” và điểm a khoản 2 Điều 59 quy định: “Hạng A1 cấp cho người lái xe mô tô hai bánh có dung tích xi-lanh từ 50 cm<sup>3</sup> đến dưới 175 cm<sup>3</sup>”.

- Khoản 8 Điều 8 quy định: “Nghiêm cấm hành vi điều khiển xe mô tô mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 50 miligam/100 mililit máu”.

Hành vi phạm tội của bị cáo H thuộc các trường hợp “Không có giấy phép lái xe theo quy định” và “Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá mức quy định” quy định tại điểm a, điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xét tính chất mức độ hành vi của bị cáo H là rất nghiêm trọng đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông, vi phạm luật giao thông đường bộ gây hậu quả chết 01 người, lỗi do bị cáo H gây ra, cần xử phạt bị cáo H mức án nghiêm. Tuy nhiên sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, gia đình bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, tai nạn xảy ra bị cáo cũng bị gãy xương đùi trái, chị H điều khiển xe mô tô qua đường thiếu quan sát, chuyển hướng với cự ly gần cũng có một phần lỗi gây ra tai nạn và người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo được hưởng án treo, nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 mà giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đối với bị cáo H chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, do đó Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 2 Nghị Quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù, cho bị cáo H hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục và để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà tích cực cải tạo bản thân trở thành người công dân tốt cho xã hội.

[3] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại cơ quan điều tra giữa anh Nguyễn Trung M với bị cáo H và cùng gia đình bị cáo H đã thỏa thuận bồi

thường các khoản thiệt hại như sau: Anh Nguyễn Trung M và bị cáo H, gia đình bị cáo H đã thỏa thuận bồi thường toàn bộ thiệt hại là 170.000.000 đồng. Bị cáo H, gia đình bị cáo H đã bồi thường xong cho anh M 170.000.000 đồng. Sự thỏa thuận của hai bên là tự nguyện, phù hợp với pháp luật nên Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận này.

[4] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Quảng Ngãi đã trả lại xe mô tô biển kiểm soát 76B1-225.82 cho Chế Văn T và xe mô tô biển kiểm soát 76D1-323.30 cho anh Nguyễn Trung M là có căn cứ.

[5] Người bào chữa cho bị cáo Chế Văn H trình bày: VKSND truy tố là đúng tội. Bị cáo H có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; chị H điều khiển xe mô tô qua đường thiếu quan sát là có một phần lỗi gây ra tai nạn, nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, đề nghị xử phạt bị cáo H 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo để thể hiện tính nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa. Đại diện viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đề nghị của người bào chữa cho bị cáo, vì chị H điều khiển xe mô tô qua đường thiếu quan sát là có một phần lỗi gây ra tai nạn. Hội đồng xét xử xét thấy ý kiến của người bào chữa cho bị cáo phù hợp với nhận định trên nên chấp nhận.

[6] Quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa. Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Về án phí hình sự: Bị cáo H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng.

[8] Tuyên quyền kháng cáo cho người tham gia tố tụng.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1/ Căn cứ vào: Điểm a, điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Chế Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Chế Văn H 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 22/6/2020.

Giao bị cáo Chế Văn H cho Ủy ban nhân dân xã TAT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi giám sát, giáo dục bị cáo Chế Văn H trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo vắng mặt tại nơi cư trú, thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 584, Điều 585, Điều 691 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Chế Văn H bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Trung M 170.000.000 đồng (Một trăm bảy mươi triệu đồng) (Bị cáo H đã bồi thường xong).

3/ Về án phí trong vụ án hình sự: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo Chế Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

4/ Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND thành phố Quảng Ngãi;
- Cơ quan THAHS, cơ quan CSĐT, cơ quan hồ sơ nghiệp vụ-Công an thành phố Quảng Ngãi;
- Chi cục THADS thành phố Quảng Ngãi;
- Sở Tư pháp Quảng Ngãi;
- Bị cáo; những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Tịnh Ấn Tây, TP Quảng Ngãi;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**ĐÃ KÝ**

**Trà Thanh Tùng**